



## POLITIQUE DE CONFIDENTIALITÉ

Conformément aux dispositions du Règlement général sur la protection des données (RGPD) en vigueur, les utilisateurs du présent site web ([www.samay.com](http://www.samay.com)) sont informés que les coordonnées du propriétaire du site sont les suivantes : LA MARINA SUNLIFE, S.L., dont le siège social est situé Avenida de la Alegría, s/n, La Marina (Alicante) et dont le numéro d'identification fiscale (CIF) est B-54869474. Par ailleurs, le site [www.samay.com](http://www.samay.com) traite, enregistre et gère les campings suivants :

Devesa Gardens, dont le siège social est situé Carretera del Saler, Km. 13, 46012, Valence, avec le numéro d'identification fiscale (CIF) A-46057600, et Camping Internacional Aranjuez - Viviana Deckx Ceulemans, avec le numéro d'identification fiscale (NIF) 40.431.963-X et le siège social est situé Avenida de La Alegría s/n, 03194 La Marina (Alicante), et Camping Los Naranjos, dont le siège social est situé Cami de Cabres s/n, 12593 Moncofa (Castellón), avec le numéro d'identification fiscale (CIF) B-46.616.793 (collectivement dénommés « Le Propriétaire »). Les données personnelles fournies par le client ou l'employé sont stockées uniquement sur le site web du complexe hôtelier où il séjourne ou exerce ses activités. Elles ne sont donc pas accessibles depuis les autres complexes hôteliers gérés par le même site web ([www.samay.com](http://www.samay.com)). Ce site web a pour but de...

### Nous protégeons les informations et données personnelles.

Le contenu et les informations affichés sur ce site web (« les Informations du Site ») sont la propriété de LA MARINA SUNLIFE, S.L. ©VIVIANA DECKX CEULEMANS, ©DEVESA GARDENS SAU, ©CAMPING LOS NARANJOS et/ou de tiers. Si vous estimez que le contenu de ce site web porte atteinte à vos droits de propriété intellectuelle et/ou industrielle, veuillez nous contacter à l'adresse [mk@samay.com](mailto:mk@samay.com) afin d'en demander la modification ou la suppression. Le contenu des services et du site web n'implique aucune licence ni aucun droit d'utilisation des marques qui y figurent sans l'autorisation écrite préalable du propriétaire. Conformément aux articles 8 et 32.1 de la loi relative à la propriété intellectuelle, toute copie, reproduction, publication ou modification du contenu du site web est expressément interdite sans l'autorisation préalable du propriétaire.

Le propriétaire autorise la reproduction totale ou partielle des textes et contenus fournis par le portail, sous réserve du respect des conditions suivantes :

- L'intégrité du contenu, des documents et des graphiques est maintenue.

• Le propriétaire est expressément cité comme source et origine de ces éléments.

### Utilisation du site

L'utilisateur s'engage à utiliser le Site Web correctement, conformément aux présentes Mentions légales, à la Loi et à toutes autres conditions, réglementations et instructions applicables. L'utilisateur s'engage à ne pas utiliser de dispositif, logiciel ou autre outil susceptible d'interférer avec le bon fonctionnement du Site Web, ni à entreprendre d'action pouvant entraîner une charge disproportionnée ou inacceptable sur l'infrastructure du Site. De plus, l'utilisateur s'engage à ne pas utiliser de robot, de « crawler » ou tout autre dispositif automatisé ou processus manuel pour surveiller ou copier les pages du Site Web sans l'autorisation expresse d'un représentant autorisé du PROPRIÉTAIRE (cette autorisation est réputée accordée dans le cas des actions de surveillance effectuées par les technologies standard des moteurs de recherche Internet). L'utilisateur est seul responsable envers le PROPRIÉTAIRE ou les tiers de tout dommage ou perte résultant du non-respect des présentes conditions. Le PROPRIÉTAIRE concède une licence limitée, non exclusive et non transférable pour une utilisation exclusivement personnelle (privée) du Site Web.

Ce site web a pour but de fournir gratuitement aux personnes intéressées des informations publiques sur les services d'hébergement touristique proposés dans les campings suivants : La Marina et Devesa Gardens Aranjuez. L'ensemble du contenu de ce site est traité exclusivement au sein du complexe où l'utilisateur séjourne ou exerce ses activités et est protégé par le droit d'auteur. ©VIVIANA DECKX CEULEMANS, ©DEVESA GARDENS SA, ©LA MARINA SUNLIFE, ©CAMPING LOS NARANJOS. Tous droits réservés. L'utilisation de ce site web confère le statut d'utilisateur et implique l'acceptation de l'intégralité des conditions énoncées dans les présentes mentions légales. L'accès au service est limité à la durée de la connexion au site web. L'utilisateur est invité à lire attentivement les présentes mentions légales à chaque utilisation du site web, car le propriétaire se réserve le droit de modifier et de mettre à jour, sans préavis, les informations contenues sur ce site, sa configuration et sa présentation, ainsi que les conditions d'accès.

• L'objectif et la finalité de cette utilisation sont compatibles avec l'activité du propriétaire.

Toute utilisation commerciale est interdite, de même que la distribution, la communication publique ou la modification de ce contenu. L'utilisateur s'engage à respecter les droits de propriété intellectuelle et industrielle détenus par le propriétaire. L'utilisateur peut consulter les éléments du portail et même les imprimer, les copier et les stocker sur le disque dur de son ordinateur ou sur tout autre support physique, à condition que ce soit exclusivement pour son usage personnel et privé. L'utilisateur s'engage à ne pas supprimer, modifier, contourner ou manipuler tout dispositif de protection ou système de sécurité installé sur le site web. La distribution, la modification, le transfert, la diffusion publique et toute autre activité non expressément autorisée par le titulaire des droits d'exploitation sont interdits. L'utilisation non autorisée des éléments et informations contenus sur le site web peut constituer une violation de la législation relative à la propriété intellectuelle ou industrielle et des autres lois applicables.

L'utilisateur est soumis aux limitations suivantes, qui ne sont pas exhaustives :

- Obligation de maintenir les mentions de droit d'auteur et de propriété du PROPRIÉTAIRE sur toutes les copies du site et de son contenu.

La reproduction, la distribution, le transfert, le stockage ou la modification du site et de son contenu sont strictement interdits.

Son utilisation à quelque fin que ce soit, commerciale ou non lucrative, est interdite.

Toute utilisation autre que celle prévue par le présent site Web est expressément interdite.

À cet égard, l'utilisateur s'engage à ne pas utiliser les éléments et informations contenus sur ce Site Web à des fins illicites ou expressément interdites par les présentes Conditions Générales d'Utilisation, ainsi que par toutes conditions particulières applicables, et qui seraient contraires aux droits et intérêts du PROPRIÉTAIRE, de ses membres et/ou de tiers. L'utilisateur est responsable envers le PROPRIÉTAIRE, ses membres et/ou les tiers de tout manquement à ces obligations et/ou de toute action (y compris la diffusion ou la mise à disposition) qui pourrait porter atteinte à ces droits. Toute violation des limitations susmentionnées autorise le PROPRIÉTAIRE à engager toute action en justice nécessaire à la défense de ses droits de propriété sur le Site Web.



Les utilisateurs et, de manière générale, les personnes qui souhaitent établir un lien hypertexte entre leur site web et le site web du PROPRIÉTAIRE (ci-après dénommé le « Lien hypertexte ») doivent respecter les conditions suivantes :

- Aucune déclaration ou indication fausse, inexacte ou trompeuse ne sera faite concernant le site web du PROPRIÉTAIRE, ses dirigeants, ses employés, les pages web du site et/ou les services qu'il propose.
- Il ne sera ni affirmé ni sous-entendu que le PROPRIÉTAIRE a autorisé le lien hypertexte ou a supervisé ou assumé de quelque manière que ce soit les services offerts ou mis à disposition sur le site web où le lien hypertexte est établi.

### Informations et données personnelles que nous collectons

Les données personnelles désignent toute information se rapportant à une personne physique identifiée ou identifiable. Une personne physique identifiable est une personne qui peut être identifiée, directement ou indirectement, notamment par référence à un élément d'identification tel qu'un nom, un numéro d'identification, des données de localisation, un identifiant en ligne, ou à un ou plusieurs éléments spécifiques propres à son identité physique, psychique, économique, culturelle, académique ou sociale. Le responsable du traitement collecte, stocke et traite les informations (et notamment les données personnelles) issues de la fourniture du service. Plus précisément, les informations collectées et traitées sont les suivantes :

Informations fournies par nos clients, nécessaires à la prestation de nos services d'hébergement et de spa.

Les données qu'ils fournissent peuvent inclure : des informations d'identification et de contact, des informations académiques et professionnelles, ainsi que des informations financières et bancaires, nécessaires à la fourniture, à la gestion et à la facturation de nos services et à nos besoins opérationnels et commerciaux.

Dans le cadre de la prestation de ces services et pour leur bonne exécution, le Responsable du traitement peut avoir accès à des informations et données personnelles contenues dans les fichiers de nos entreprises clientes. Dans ce cas, le Responsable du traitement agit en qualité de Sous-traitant et s'engage à garantir la confidentialité et la sécurité de ces données, ainsi qu'à les traiter exclusivement aux fins définies par le Responsable du traitement (le client). Conformément à la réglementation sur la protection des données, le Responsable du traitement intègre dans ses contrats avec ses clients, employés et fournisseurs les clauses nécessaires au respect de cette réglementation.

Par ailleurs, et en tout état de cause avec la demande préalable et l'autorisation expresse de la personne concernée, le propriétaire peut utiliser les coordonnées de ses clients ou autres utilisateurs (avec leur demande préalable) pour leur envoyer des communications concernant ses produits ou services, ainsi que toute autre information susceptible de les intéresser. De plus, via notre site web, nous proposons divers services.

### Nous protégeons les informations et données personnelles.

Le PROPRIÉTAIRE s'engage pleinement à assurer la sécurité des informations qu'il traite et à respecter toutes les exigences légales applicables. À cet égard, afin de garantir la confidentialité, la disponibilité et l'intégrité des informations qu'il traite (et notamment des données personnelles), ainsi que des systèmes, réseaux, applications et bases de données utilisés pour leur traitement chez La Marina Sunlife S.L., Devesa Gardens S.A.U., Camping Los Naranjos SL et Viviana Deckx Ceulemans :

Nous effectuons régulièrement des évaluations des risques liés à la sécurité de l'information et à la protection des données personnelles, analysons notre exposition aux risques et définissons des plans d'action en conséquence. Nous avons mis en place une politique de sécurité de l'information et de protection des données obligatoire pour toutes les parties prenantes au traitement des informations.

Des procédures ont été élaborées pour le contrôle d'accès, la sécurité des systèmes et des communications, la gestion des incidents et des violations de sécurité, ainsi que la sauvegarde des informations.

Le site web sur lequel le lien hypertexte est établi ne doit contenir aucune information ni aucun contenu illégal, contraire aux bonnes mœurs et à l'ordre public, ni aucun contenu portant atteinte aux droits de tiers. Le propriétaire décline toute responsabilité quant à l'utilisation ou au contenu des sites web liés à ce site. L'établissement d'un lien hypertexte n'implique en aucun cas l'existence d'une relation entre le propriétaire et le propriétaire du site web sur lequel il est établi, ni l'acceptation ou l'approbation par le propriétaire de son contenu ou de ses services.

Des formulaires permettent aux utilisateurs de nous contacter ou de demander des informations spécifiques concernant nos produits ou services. Dans tous les cas, les données de contact et d'identification nécessaires seront requises pour traiter votre demande. De même, divers événements peuvent être annoncés sur le site web. En interne, l'ENTREPRISE collecte, stocke et traite les données personnelles de ses employés et fournisseurs, nécessaires au maintien de la relation de travail avec eux et, notamment, à des fins telles que le traitement de la paie, la gestion du personnel, la prévention des risques professionnels, le respect des obligations fiscales et sociales, la formation et le développement professionnel, la planification des horaires et la gestion des congés, etc. À ces fins, l'ENTREPRISE collectera, tout au long de la relation de travail, toutes les données personnelles nécessaires (informations d'identification et de contact, données académiques et professionnelles, informations bancaires et de facturation), qui peuvent inclure des données nécessitant, de par leur nature, un niveau de protection particulier (telles que celles relatives à l'appartenance syndicale ou à la santé des employés), et ce, uniquement dans les limites autorisées par la loi applicable. Ce traitement inclut également les données personnelles obtenues via les CV ou les candidatures soumises par le biais des formulaires correspondants sur notre site web ou en personne. En règle générale, ces informations (qui peuvent inclure, principalement, vos coordonnées et informations d'identification, ainsi que des informations académiques et professionnelles) sont conservées uniquement le temps nécessaire au traitement de votre candidature. Par ailleurs, nos serveurs, journaux et autres technologies peuvent collecter automatiquement certaines informations afin de nous aider à administrer, protéger et améliorer nos services, à analyser leur utilisation et à optimiser l'expérience utilisateur. Cela peut inclure l'utilisation de cookies lors de votre navigation sur nos services web. Le traitement de ces données sera également soumis aux considérations susmentionnées relatives à la protection des données personnelles.

Des initiatives de sensibilisation et de formation ont été mises en place afin de garantir le respect de ces politiques et procédures. De plus, nous exigeons de tous nos employés, collaborateurs, prestataires de services et de toute autre personne ou entité susceptible d'avoir accès à nos informations qu'ils s'engagent à en préserver la confidentialité. Des poursuites judiciaires pourront être engagées en cas de manquement à ces engagements.

Dans le cas où, en tant qu'utilisateur ou partie concernée, vous détecteriez un incident ou une faille de sécurité, ou une vulnérabilité susceptible d'être affectée, LE PROPRIÉTAIRE met à la disposition des personnes concernées l'adresse : [calidad@samay.com](mailto:calidad@samay.com) par laquelle vous pouvez effectuer les communications jugées appropriées ou nécessaires à l'amélioration de la sécurité de nos informations et systèmes.



### Politique de confidentialité et données personnelles

Par la présente Politique de confidentialité et de protection des données, le PROPRIÉTAIRE entend démontrer son engagement à respecter la réglementation et la législation régissant le traitement des informations nécessaires à la fourniture de ses services et à l'utilisation des technologies de l'information et de la communication. Plus particulièrement, le PROPRIÉTAIRE s'engage à respecter la réglementation visant à protéger les données personnelles. À cet égard, le cadre de référence principal est le suivant :

- Règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données (RGPD) • Loi organique relative à la protection des données (LOPD) • Loi 34/2002 du 11 juillet relative aux services de la société de l'information et au commerce électronique (LSSI)

### Navigation anonyme sur des pages web

Le site web collecte et conserve uniquement les informations suivantes concernant les visiteurs : le nom de domaine du fournisseur d'accès à Internet (FAI) et/ou l'adresse IP qui leur permet d'accéder au réseau. Cela nous permet d'établir des statistiques sur les pays et les serveurs qui visitent le plus fréquemment notre site web. La date et l'heure d'accès à notre site web. Cela nous permet de déterminer les périodes de forte affluence et d'effectuer les ajustements nécessaires afin d'éviter la surcharge du serveur pendant ces périodes.

- L'adresse Internet d'où provient le lien vers notre site web. Ces données nous permettent d'évaluer l'efficacité des différentes bannières et liens pointant vers notre serveur, et ainsi de privilégier ceux qui sont les plus performants. • Le nombre de visiteurs quotidiens sur chaque page. Cela nous permet d'identifier les pages les plus populaires et d'en optimiser le contenu, pour une expérience utilisateur plus satisfaisante. Toutes les informations collectées sont totalement anonymes et ne peuvent en aucun cas être associées à un utilisateur identifiable.

### Navigation avec cookies

Notre site web utilise des cookies, de petits fichiers de données générés sur l'ordinateur de l'utilisateur et qui nous permettent d'obtenir les informations suivantes :

- La date et l'heure de la dernière visite de l'utilisateur sur notre site web. • Les éléments de sécurité permettant de contrôler l'accès aux zones restreintes.

### Acceptation de la politique relative aux cookies

Marina Sunlife S.L., Devesa Gardens S.L.U., Camping Los Naranjos SL et Viviana Deckx Ceulemans affichent des informations concernant leur politique relative aux cookies en bas de page et dans les fenêtres contextuelles qui apparaissent au début de chaque session. Vous pouvez désactiver les cookies dans les paramètres de votre navigateur. Cependant, nous vous informons que la désactivation des cookies peut empêcher le bon fonctionnement du site web. Acceptation des cookies : ce message ne s'affichera plus lors de votre navigation sur le portail pendant cette session.

- Modifier les paramètres : Vous pouvez en savoir plus sur les cookies, consulter les politiques de cookies de La Marina Sunlife S.L., Devesa Gardens S.L.U., Camping Los Naranjos SL et Viviana Deckx Ceulemans, et modifier les paramètres de votre navigateur pour restreindre ou bloquer à tout moment les cookies de ces sociétés. • En continuant votre navigation ou en faisant défiler la page, vous acceptez l'utilisation des cookies.

### Modifier les paramètres des cookies

Vous pouvez restreindre, bloquer ou supprimer les cookies de n'importe quel site web via votre navigateur. La procédure varie selon le navigateur ; consultez la fonction « Aide » pour plus d'informations.

- Internet Explorer : [windows.microsoft.com/es-xl/internet-explorer/delete-manage-cookies#ie=ie-10](http://windows.microsoft.com/es-xl/internet-explorer/delete-manage-cookies#ie=ie-10) • Firefox : [support.mozilla.org/es/kb/Borrar%20cookies](http://support.mozilla.org/es/kb/Borrar%20cookies) • Chrome : [support.google.com/chrome/answer/95647?hl=es](http://support.google.com/chrome/answer/95647?hl=es) • Safari : [www.apple.com/es/privacy/use-of-cookies/](http://www.apple.com/es/privacy/use-of-cookies/)

### Conformité aux réglementations susmentionnées en matière de protection des données

Conformément à la réglementation en vigueur sur la protection des données, ainsi qu'à la réglementation relative aux services de la société de l'information et au commerce électronique, l'utilisateur consent à ce que les données personnelles fournies lors de la réservation soient intégrées aux fichiers du PROPRIÉTAIRE, aux fins suivantes : faciliter la fourniture des services demandés et l'identification correcte des utilisateurs sollicitant des services personnalisés sur « samay.com » ; réaliser des études statistiques sur la satisfaction des clients ayant effectué des réservations sur « lamarinaresort.com », permettant ainsi d'améliorer les services proposés ; gérer les tâches administratives courantes.

Afin de vous tenir informé(e), par courriel ou tout autre moyen, des actualités et services relatifs au camping où vous avez séjourné, si vous l'avez demandé sur le formulaire d'inscription, le propriétaire s'engage à respecter son obligation de confidentialité et à traiter vos données personnelles avec le plus grand respect. À cette fin, il met en œuvre les mesures techniques, organisationnelles et de sécurité nécessaires pour empêcher leur altération, leur perte, leur traitement non autorisé ou leur accès non autorisé, conformément au Règlement général sur la protection des données (RGPD) et à toute autre législation applicable.





# SAMAY

## RESORTS

### Tout utilisateur enregistré peut à tout moment exercer les droits suivants concernant le traitement de ses données personnelles :

Droit d'accès. Sur demande, vous avez le droit d'obtenir des informations sur les données personnelles vous concernant que nous traitons, conformément à l'article 15 du RGPD. Vous pouvez adresser votre demande par courrier postal ou électronique aux adresses ci-dessous. Droit de rectification. Vous avez le droit d'exiger que nous rectifiions, dans les meilleurs délais, toute donnée personnelle inexacte vous concernant (article 16 du RGPD). Pour ce faire, veuillez nous contacter à l'adresse ci-dessous. Droit à l'effacement. Lorsque les fondements juridiques définis à l'article 17 du RGPD s'appliquent, vous avez le droit d'obtenir l'effacement immédiat (« droit à l'oubli ») des données personnelles vous concernant. Ces fondements juridiques incluent : les données personnelles ne sont plus nécessaires au regard des finalités pour lesquelles elles ont été traitées ; vous retirez votre consentement et il n'existe aucun autre fondement juridique au traitement ; la personne concernée s'oppose au traitement (et il n'existe aucun motif légitime de traitement – ceci ne s'applique pas à l'opposition au traitement à des fins de prospection). Pour exercer ce droit, veuillez nous contacter à l'adresse ci-dessous. Droit à la limitation du traitement. Si les critères définis à l'article 18 du RGPD sont remplis, vous avez le droit de demander la limitation du traitement de vos données, conformément à cet article. En vertu de cet article, vous pouvez demander cette limitation, notamment si le traitement est illicite et que vous vous opposez à l'effacement de vos données personnelles et exigez plutôt la limitation de leur utilisation, ou si vous vous êtes opposé au traitement en application de l'article 21, paragraphe 1, du RGPD, à condition que nos intérêts légitimes ne prévalent pas sur les vôtres. Pour exercer ce droit, veuillez nous contacter à l'adresse ci-dessous. Droit à la portabilité des données. Vous disposez du droit à la portabilité des données, tel que défini à l'article 20 du RGPD. Cela signifie que vous avez le droit de recevoir les données personnelles vous concernant que vous nous avez fournies, dans un format structuré, couramment utilisé et lisible par machine, et de les faire transmettre à un autre responsable du traitement, tel qu'un autre prestataire de services. Ce droit est subordonné au fait que le traitement soit fondé sur le consentement ou sur une base légale préalable.

Le traitement de vos données personnelles est effectué dans le cadre d'un contrat et à l'aide de moyens automatisés. Pour exercer ce droit, veuillez nous contacter à l'adresse ci-dessous. Droit d'opposition. Conformément à l'article 21 du RGPD, vous pouvez vous opposer à tout moment, pour des raisons tenant à votre situation particulière, au traitement de vos données personnelles fondé sur l'article 6, paragraphe 1, points e) ou f). Nous cesserons alors de traiter vos données personnelles, sauf si nous pouvons démontrer des motifs légitimes et impérieux justifiant le traitement et prévalant sur vos intérêts, droits et libertés, ou si le traitement est nécessaire à la constatation, à l'exercice ou à la défense d'un droit en justice. Pour exercer ce droit, veuillez nous contacter à l'adresse ci-dessous. Droit d'introduire une réclamation auprès d'une autorité de contrôle. Si vous estimez que le traitement de vos données personnelles est illicite ou interdit, vous avez le droit d'introduire une réclamation auprès de l'Agence espagnole de protection des données (AEPD) si vous constatez ou soupçonnez qu'un événement constitue une violation de la législation applicable en matière de protection des données. Vous pouvez, à tout moment, demander l'accès à vos données personnelles, leur rectification ou leur effacement, ainsi que la limitation de leur traitement et leur portabilité lorsque les motifs ou circonstances prévus par la réglementation applicable sont remplis. À ces fins, vous pouvez utiliser les canaux suivants, en joignant systématiquement une photocopie de votre carte nationale d'identité ou de tout autre document permettant de prouver votre identité. Par courrier aux adresses suivantes : • Pour le Camping LA MARINA : Avenida de la Alegría, s/n, 03194-La Marina, Alicante / [info@lamarinaresort.com](mailto:info@lamarinaresort.com) • Pour le Camping DEVESA GARDENS : Carretera del Saler, Km. 13, 46012, Valencia / [info@devesagardens.com](mailto:info@devesagardens.com) • Pour le Camping ARANJUEZ CAMPING & BUNGALOWS : Ctra. Antigua Nacional (IV, Km. 46, 28300) / [info@campingaranjuez.com](mailto:info@campingaranjuez.com) • Pour le Camping LOS NARANJOS : Camí de Cabres s/n, 12593 Moncofa (Castellón) / [info@campinglosnaranjos.com](mailto:info@campinglosnaranjos.com)

### Informations à transférer des archives de La Marina Sunlife S.L, Viviana Deckx Ceulemans, Camping Los Naranjos SL et Devesa Gardens SLU

De manière générale, La Marina Sunlife S.L., Viviana Deckx Ceulemans, Camping Los Naranjos SL et Devesa Gardens SLU ne partagent les données personnelles avec des tiers, ou ne leur en donnent l'accès, que lorsque cela est nécessaire pour fournir correctement le service demandé, pour se conformer aux obligations légales, fiscales et d'entreprise, ou pour exécuter certaines tâches ou activités sous-traitées (Accès aux données pour le compte de tiers). Plus précisément, nous communiquons et échangeons des informations avec les banques, en fonction des services fournis, pour gérer les encaissements et la facturation, les paiements aux prestataires de services, ou pour nous conformer aux exigences légales, fiscales et aux obligations de service public. De même, dans le cadre de ces obligations de service public, nous communiquons avec d'autres organismes gouvernementaux, tels que la Sécurité sociale ou l'administration fiscale. Par ailleurs, La Marina Sunlife S.L., Viviana Deckx Ceulemans, Camping Los Naranjos SL et Devesa Gardens SLU établissent des accords, des alliances ou des collaborations avec d'autres entités.

Ils fournissent certains services ou collaborent au développement de certaines activités et peuvent avoir accès aux données personnelles que nous gérons. C'est le cas, par exemple, des cabinets de conseil en fiscalité et en droit du travail, qui ont accès aux données personnelles de nos employés pour la gestion de la paie, le respect des obligations légales et la prévention des risques professionnels. Par ailleurs, nous avons recours à certains services de sous-traitance pour soutenir la fourniture et le développement de nos services. C'est notamment le cas des services d'hébergement web et d'hébergement web externes. Les accords de traitement des données externes correspondants ont été signés pour la fourniture de ces services, garantissant ainsi la conformité aux exigences réglementaires. La Marina Sunlife S.L. assure qu'aucun transfert international de données n'est nécessaire.



# SAMAY

## RESORTS

### période de conservation des informations

De manière générale, chez LaMarina Sunlife S.L., Camping Viviana Deckx Ceulemans, Camping Los Naranjos SL et Devesa Gardens SLU, nous ne conservons les données personnelles que le temps nécessaire à la réalisation de la finalité pour laquelle elles ont été collectées, ainsi qu'au traitement de toute réclamation ou responsabilité potentielle liée à leur traitement. Une fois la prestation de service terminée, les données sont bloquées et aucun autre traitement n'est effectué, hormis leur mise à disposition aux parties concernées.

Les autorités publiques, les juges et les tribunaux peuvent conserver des données personnelles afin de traiter toute responsabilité potentielle découlant du traitement, pendant la durée du délai de prescription applicable, après quoi les données doivent être supprimées. Par ailleurs, pour déterminer les durées de conservation des données, La Marina Sunlife S.L. prend en compte les lois locales, les obligations contractuelles ainsi que les attentes et exigences de ses clients. Lorsque nous n'avons plus besoin d'informations personnelles, nous les supprimons ou les détruisons de manière sécurisée.

### Droit applicable et juridiction

Tout litige, différend ou réclamation relatif aux services web mentionnés dans la présente politique de confidentialité sera régi par le droit espagnol. Marina Sunlife S.L., Viviana Deckx Ceulemans, Camping Los Naranjos SL et Devesa Gardens SLU se soumettront à la juridiction des tribunaux de la ville compétente, sauf accord contraire avec le consommateur/utilisateur.